

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

№ Д-TR.AB28.B.00804

(регистрационный номер декларации о соответствии)

ЗАЯВИТЕЛЬ ООО «Рояр»

(наименование и

143405, Московская обл., Красногорский р-н, д. Гольево, ул. Центральная, стр. 6Б. ОГРН: 1085024003866. Телефон: (495)543-37-89. Факс: (495)543-37-54

местонахождение заявителя)

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "YILMAZ REDUKTOR SAN.VE TIC.A.S."

(наименование и

Ataturk Mah.Lozan Cad. No.17 :34913 Esenyurt –Kirac-ISTANBUL, Турция

местонахождение изготовителя)

ЗАЯВИТЕЛЬ ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ

Редукторы т.м. "YILMAZ REDUKTOR", запасные части и комплектующие к ним (см. приложение №№ 1, 2)

Контракт № 177/08 от 29.08.2008 г.

(информация об объекте подтверждения соответствия, позволяющая

Серийный выпуск

идентифицировать объект)

Код ОК 005 (ОКП): 41 6100

Код ТН ВЭД России: 8483

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)

«О безопасности машин и оборудования» (Постановление Правительства Российской Федерации от 15 сентября 2009 г. № 753); ГОСТ Р 50891-96 (п.п. 4.4, разд. 5); ГОСТ Р ИСО 8579-2-99; ГОСТ Р 52895-2007

(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) подтверждается продукция)

СХЕМА ДЕКЛАРИРОВАНИЯ СООТВЕТСТВИЯ 2д

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ, СЕРТИФИКАТ СИСТЕМЫ КАЧЕСТВА, ДОКУМЕНТЫ, ПОСЛУЖИВШИЕ ОСНОВАНИЕМ ДЛЯ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Протокол сертификационных испытаний № 228-01/14 от 31.01.2013 г. Испытательная лаборатория ООО "УЭС-Калининград", рег. № РОСС RU.0001.21AB65 от 13.07.2011, адрес: 236039, Россия, Калининградская область, г. Калининград, ул. Новый Вал, 22, к. 13. Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008 № 44 100 063695 от 04.04.2010 г., выданный ОС «TÜV NORD»

ИНЫЕ СВЕДЕНИЯ -

(сведения, предусмотренные техническим регламентом (техническими регламентами))

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАЯВИТЕЛЯ: продукция безопасна при её использовании в соответствии с целевым назначением. Заявителем приняты меры по обеспечению соответствия продукции требованиям технических регламентов.

СРОК ДЕЙСТВИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ С 11.02.2013 ПО 10.02.2016.



М.П. Заявитель

Я.В. Молчанов

подпись

инициалы, фамилия

Декларация о соответствии зарегистрирована

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СЕРКОНС"

(наименование и местонахождение органа, зарегистрировавшего

РФ, 115114, г. Москва, ул. Дербеневская, д. 20, стр. 16, тел. (495) 782-17-08, e-mail: info@serconsrus.com ОГРН: 1077746279665

декларацию о соответствии)

Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB28 выдан 09.06.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии



М.П.

Руководитель (уполномоченное  
им лицо) органа,  
регистрирующего декларацию о  
соответствии

И.Л. Еникеев

подпись

инициалы, фамилия

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

### К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ № Д-ТР.АВ28.В.00804

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
41 6100 8483	Редукторы т.м. "YILMAZ REDUKTOR", запасные части и комплектующие к ним:	
	<p>1 - Червячные одноступенчатые и двухступенчатые редукторы серии E EN xxx; ET xxx; EN xxx – NT xxx; ET xxx – xxx. типоразмеры 030, 040, 050, 063, 075, 080, 100, 125</p> <p>2 - Цилиндрические соосные редукторы серии M MN xxx; MT xxx; MTF xxx; MNF xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>3 - Цилиндрические соосные редукторы серии N NN xxx; NT xxx; NTB xxx; NNB xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>4 - Коническо-цилиндрические редукторы серии K KN xxx; KT xxx; KNE xxx; KTE xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>5 - Цилиндрические вертикальные редукторы серии D DN xxx; DT xxx; DNE xxx; DTE xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>6 - Цилиндрические вертикальные редукторы серии T TT xxx; TTE xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>7 - Планетарные редукторы серии P PN xxxx K; PN xxxx L; PT xxxx K; PT xxxx L; PN xxxx K - EN xxx; PN xxxx L - EN xxx; PN xxxx K - ET xxx; PN xxxx L - ET xxx. типоразмеры от 0001 до 9999</p> <p>8 - Планетарные редукторы серии R RN xxxx K; RN xxxx L; RT xxxx K; RT xxxx L; RN xxxx K - EN xxx; RN xxxx L - EN xxx; RN xxxx K - ET xxx; RN xxxx L - ET xxx. типоразмеры от 0001 до 9999</p>	



М.П.

Заявитель

*Я.В. Молчанов*  
подпись

Я.В. Молчанов

инициалы, фамилия



М.П.

Руководитель  
(уполномоченное  
им лицо) органа,  
регистрирующего  
декларацию о  
соответствии

*И.Л. Еникеев*  
подпись

И.Л. Еникеев

инициалы, фамилия

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

### К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ № Д-TR.AB28.B.00804

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
41 6100 8483		
	<p>9 - Цилиндрические горизонтальные редукторы серии Y YRM xxxx; YRC xxxx; YRE xxxx; YRD xxxx. типоразмеры от 0001 до 9999</p> <p>10 - Цилиндрические горизонтальные редукторы серии H HT xxxx; HK xxxx; HTE xxxx; HKE xxxx. типоразмеры от 0001 до 9999</p> <p>11 - Коническо-цилиндрические горизонтальные редукторы серии B BT xxxx; BK xxxx; BTE xxxx; BKE xxxx; BT xxxx – EN xxx; BT xxxx – KN xxx; BT xxxx – ET xxx; BT xxxx – KT xxx. типоразмеры от 0001 до 9999</p> <p>Комплекующие к редукторам: фланцы; валы; сальники; подшипники; инверторы; энкодеры; муфты; механические замки; вентиляторы; радиаторы; электромагнитные тормоза; шестерни, смазочные материалы; помпы. Где x – любая цифра от 0 до 9</p>	



М.П.

Заявитель

*Я.В. Молчанов*  
подпись

Я.В. Молчанов

инициалы, фамилия



М.П.

Руководитель  
(уполномоченное  
им лицо) органа,  
регистрирующего  
декларацию о  
соответствии

*И.Л. Еникеев*  
подпись

И.Л. Еникеев

инициалы, фамилия

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

№ Д-TR.AB28.B.00805

(регистрационный номер декларации о соответствии)

ЗАЯВИТЕЛЬ ООО «Рояр»

(наименование и

143405, Московская обл., Красногорский р-н, д. Гольево, ул. Центральная, стр. 6Б. ОГРН: 1085024003866. Телефон: (+7 495)543 37 89. Факс: (+7 495)543 37 54

местонахождение заявителя)

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "YILMAZ REDUKTOR SAN.VE TIC.A.S."

(наименование и

Ataturk Mah.Lozan Cad. No.17 :34913 Esenyurt –Kirac-ISTANBUL, Турция

местонахождение изготовителя)

ЗАЯВИТЕЛЬ ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ

Мотор-редукторы т.м. "YILMAZ REDUKTOR", запасные части и комплектующие к ним (см. приложение №№ 1, 2)

Контракт № 177/08 от 29.08.2008 г.

(информация об объекте подтверждения соответствия, позволяющая

Серийный выпуск

идентифицировать объект)

Код ОК 005 (ОКП): 41 6170

Код ТН ВЭД России: 8501

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)

«О безопасности машин и оборудования» (Постановление Правительства Российской Федерации от 15 сентября 2009 г. № 753); ГОСТ Р 50968-96 (разд. 5); ГОСТ Р ИСО 8579-2-99

(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) подтверждается продукция)

СХЕМА ДЕКЛАРИРОВАНИЯ СООТВЕТСТВИЯ 2д

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ, СЕРТИФИКАТ СИСТЕМЫ КАЧЕСТВА, ДОКУМЕНТЫ, ПОСЛУЖИВШИЕ ОСНОВАНИЕМ ДЛЯ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Протокол сертификационных испытаний № 227-01/14 от 31.01.2013 г. Испытательная лаборатория ООО "УЭС-Калининград", рег. № РОСС RU.0001.21AB65 от 13.07.2011, адрес: 236039, Россия, Калининградская область, г. Калининград, ул. Новый Вал, 22, к. 13

ИНЫЕ СВЕДЕНИЯ -

(сведения, предусмотренные техническим регламентом (техническими регламентами))

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАЯВИТЕЛЯ: продукция безопасна при её использовании в соответствии с целевым назначением. Заявителем приняты меры по обеспечению соответствия продукции требованиям технических регламентов.

СРОК ДЕЙСТВИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ С 11.02.2013 ПО 10.02.2016.



М.П. Заявитель

*(Handwritten signature)*  
подпись

Я.В. Молчанов

инициалы, фамилия

Декларация о соответствии зарегистрирована

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СЕРКОНС"

(наименование и местонахождение органа, зарегистрировавшего

РФ, 115114, г. Москва, ул. Дербеневская, д. 20, стр. 16, тел. (495) 782-17-08, e-mail: info@serconsrus.com ОГРН: 1077746279665

декларацию о соответствии)

Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB28 выдан 09.06.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии



М.П.

Руководитель (уполномоченное  
им лицо) органа,  
регистрирующего декларацию о  
соответствии

*(Handwritten signature)*  
подпись

И.Л. Еникеев

инициалы, фамилия

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

### К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ № Д-TR.AB28.B.00805

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
41 6170 8501	Мотор-редукторы т.м. "YILMAZ REDUKTOR", запасные части и комплектующие к ним:	
	<p>1 - Червячные одноступенчатые и двухступенчатые мотор-редукторы серии E EV xxx; EVxxx – xxx; EV xxx – NR xx. типоразмеры 030, 040, 050, 063, 075, 080, 100, 125</p> <p>2 - Цилиндрические соосные мотор-редукторы серии M MR xxx; MV xxx; MRF xxx; MVF xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>3 - Цилиндрические соосные мотор-редукторы серии N NR xxx; NV xxx; NRB xxx; NVB xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>4 - Коническо-цилиндрические мотор-редукторы серии K KR xxx; KV xxx; KRE xxx; KVE xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>5 - Цилиндрические вертикальные мотор-редукторы серии D DR xxx; DV xxx; DRE xxx; DVE xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>6 - Цилиндрические вертикальные мотор-редукторы серии T TR xxx; TV xxx; TRE xxx; TVE xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>7 - Цилиндрические вертикальные мотор-редукторы серии V VR xxx; VV xxx. типоразмеры от 001 до 999</p> <p>8 - Планетарные мотор-редукторы серии P PV xxxx K; PV xxxx L; PR xxxx K; PR xxxx L; PN xxxx K - EV xxx; PN xxxx L - EV xxx. типоразмеры от 0001 до 9999</p>	



М.П.

Заявитель

*Я.В. Молчанов*  
подпись

Я.В. Молчанов

инициалы, фамилия



М.П.

Руководитель  
(уполномоченное  
им лицо) органа,  
регистрирующего  
декларацию о  
соответствии

*И.Л. Еникеев*  
подпись

И.Л. Еникеев

инициалы, фамилия

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

### К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ № Д-TR.AB28.B.00805

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
41 6170 8501		
	<p>9 - Планетарные мотор-редукторы серии R RV xxxx K; RV xxxx L; RR xxxx K; RR xxxx L; RN xxxx K - EV xxx; RN xxxx L - EV xxx. типоразмеры от 0001 до 9999</p> <p>10 - Цилиндрические горизонтальные мотор-редукторы серии Y YRM xxxx; YRC xxxx; YRE xxxx; YRD xxxx. типоразмеры от 0001 до 9999</p> <p>11 - Цилиндрические горизонтальные мотор-редукторы серии H HT xxxx; HK xxxx; HTE xxxx; HKE xxxx. типоразмеры от 0001 до 9999</p> <p>12 - Коническо-цилиндрические горизонтальные мотор-редукторы серии B BT xxxx; BK xxxx; BTE xxxx; BKE xxxx; BT xxxx - EV xxx; BT xxxx - KR xxx. типоразмеры от 0001 до 9999</p> <p>Комплекующие к мотор-редукторам: Электродвигатели «ГАМАК» AGM xxx, CGM xxx, VGM xxx, GM xxx - типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315; фланцы; валы; сальники; подшипники; инверторы; энкодеры; муфты; механические замки; вентиляторы; радиаторы; электромагнитные тормоза; шестерни, смазочные материалы; помпы. Где x – любая цифра от 0 до 9</p>	



М.П.

Заявитель

*Я.В. Молчанов*  
подпись

Я.В. Молчанов

инициалы, фамилия



М.П.

Руководитель  
(уполномоченное  
им лицо) органа,  
регистрирующего  
декларацию о  
соответствии

*И.Л. Еникеев*  
подпись

И.Л. Еникеев

инициалы, фамилия

# ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

ООО «Рояр»

наименование организации или фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, принявших декларацию о соответствии

Зарегистрировано Инспекцией Федеральной налоговой службы по г. Красногорску Московской области, дата регистрации 10.06.2008 г., ОГРН 1085024003866, ИНН 5024096935

сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер)

143405, Московская обл., Красногорский р-н, д. Гольево, ул. Центральная, стр. 6Б, телефон (495)543-37-89, факс (495)543-37-54

адрес, телефон, факс

**в лице** Молчанова Я.В.

должность, фамилия, имя, отчество руководителя организации, от имени которой принимается декларация

## заявляет, что

Электродвигатели GAMAК, электродвигатели ELK, электродвигатели VOLT - серийный выпуск, запасные части и комплектующие к ним:

Электродвигатели GAMAК серии AGM

типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315, 355, 400, 450.

Электродвигатели GAMAК серии GM

типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315, 355, 400, 450.

Электродвигатели GAMAК серии C.AGM

типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315, 355, 400, 450.

Электродвигатели GAMAК серии C.GM

типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315, 355, 400, 450.

Электродвигатели GAMAК серии V.AGM

типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315, 355, 400, 450.

Электродвигатели GAMAК серии V.GM

типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315, 355, 400, 450.

Электродвигатели GAMAК серии AGME

типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315, 355, 400, 450.

Электродвигатели GAMAК серии GME

типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315, 355, 400, 450.

Электродвигатели ELK серии XXXX

типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315, 355, 400, 450.

Электродвигатели VOLT VM

типоразмеры 56, 63, 71, 80, 90, 100, 112, 132, 160, 180, 200, 225, 250, 280, 315, 355, 400, 450.

Комплектующие к электродвигателям: фланцы; роторы, валы; сальники; подшипники; инверторы; энкодеры; механические замки; вентиляторы; электромагнитные тормоза.

Где х – любая цифра и буква

наименование, тип, марка продукции, на которую распространяется декларация

Серийный выпуск

сведения о серийном выпуске или партии (номер партии, номера изделий, реквизиты договора /контракта/, накладная,

**Изготовитель** YILMAZ REDÜKTÖR SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

наименование изготовителя,

Ataturk Mah.Lozan Cad. No.17 :34913 Esenyurt –Kirac-ISTANBUL/, Турция

страны и т.п.)

Код ОК 005-93 (ОКП): 33 2200

Код ТН ВЭД России: 8501 00 000 0

## соответствует требованиям

ГОСТ Р 51689-2000 (пп. 4.7 - 4.9, 5.4 - 5.6)

обозначение нормативных документов, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием пунктов этих нормативных документов, содержащих требования для данной продукции

## Декларация принята на основании

протокола сертификационных испытаний № 359-02/14 от 14.02.2013 г. Испытательная лаборатория ООО "УЭС-Калининград", рег. № РОСС RU.0001.21AB65 от 13.07.2011, адрес: 236039, Россия, Калининградская область, г. Калининград, ул. Новый Вал, 22, к. 13

информация о документах, являющихся основанием для принятия декларации

**Дата принятия декларации:** 14.02.2013

**Декларация о соответствии действительна до:** 13.02.2016



М.П.

РОЯР

подпись

Я.В. Молчанов

инициалы, фамилия

## Сведения о регистрации декларации о соответствии

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СЕРКОНС"

наименование и адрес органа по сертификации, зарегистрировавшего декларацию

РФ, 115114, г. Москва, ул. Дербеневская, д. 20, стр. 16, тел. (495) 782-17-08, e-mail: info@serconsrus.com

Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB28 выдан 09.06.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии

Дата регистрации 14.02.2013, регистрационный номер декларации РОСС TR.AB28.Д08436

дата регистрации и регистрационный номер декларации



*(Handwritten signature)*

подпись

И.Л. Еникеев

инициалы, фамилия руководителя органа по сертификации